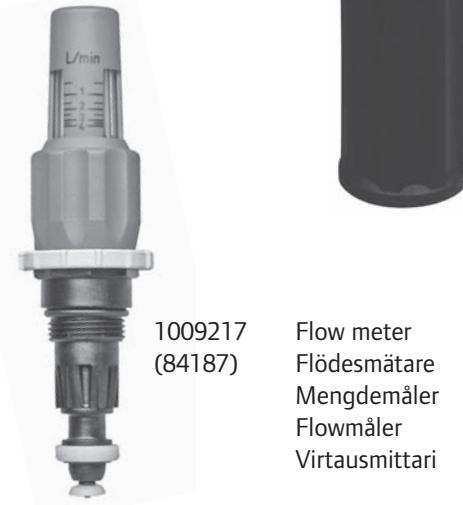


1009216  
(84184)

Manifold valve tool  
Ventilverktyg  
Ventilverktøy  
Ventilværktøj  
Ventiilityökalu



1009217  
(84187)

Flow meter  
Flödesmätare  
Mengdemåler  
Flowmåler  
Virtausmittari

## Flödesmätare

SE

Installationsanvisning

- Dra av handratten (1) och inställningsringen (2) från tillopräglingsfördelarens slangventiler.
- Skruta ur ventilinsatsen med hjälp av verktyget.
- Dra av skalratten och inställningsring från flödesmätaren. Kontrollera att O-ringens sitter på plats och inte är skadad eller smutsig. Sätt flödesmätaren på plats.
- Dra fast flödesmätaren med hjälp av verktyget (vridmoment ca 3 Nm)
- Stäng flödesmätaren (vridmoment ca 0,5 Nm)
- Sätt på inställningsringen och skalratten.  
**Var noga med att de monteras i de lägen som visas på bilderna.**

## Mengdemåler

NO

Monteringsanvisning

- Trekk av håndvrideren (1) og innstettingsringen (2) fra turfordelerens sløyfeventiler.
- Skru ut ventilinnsatsen ved hjelp av verktøyet.
- Trekk av skalavider og innstettingsring fra mengdemåleren. Kontroller at O-ringene sitter på plass og ikke er skadd eller skitten. Sett mengdemåleren på plass.
- Trek til mengdemåleren ved hjelp av verktøyet (tiltrekkingsmoment ca. 3 Nm).
- Steng mengdemåleren (tiltrekkingsmoment ca. 0,5 Nm).
- Sett på innstettingsringen og skalavideren.  
**Vær nøyne med at de monteres i de posisjoner som vises på bildene.**

## Flowmåler

DK

Installationsvejledning

- Træk håndhjulet (1) og indstillingsringene (2) af fremløbsfordelerens ventiler.
- Skru ventilinnsatsen ud ved hjælp af værktøjet.
- Skru skalaen og indstillingsringen af flowmåleren. Kontrollér, at O-ringene er monteret korrekt og ikke er beskadiget eller snævet. Monter flowmåleren.
- Spænd flowmåleren ved hjælp af værktøjet (drejningsmoment: ca. 3 Nm)
- Luk flowmåleren (drejningsmoment: ca. 0,5 Nm)
- Monter indstillingsringen og skalaen.  
**Sørg for at montere dem som vist på billederne.**

## Flow meter

UK

Installation instructions

- Remove the hand wheel (1) and setting ring (2) from the supply manifold loop valves.
- Use the tool to unscrew the valve case.
- Remove the dial and setting ring from the flow meter. Check that the O-ring is in position and not damaged or dirty. Install the flow meter.
- Use the tool to fasten the flow meter in place (torque approx. 3 Nm)
- Close the flow meter (torque approx. 0.5 Nm)
- Replace the setting ring and adjustment cover.

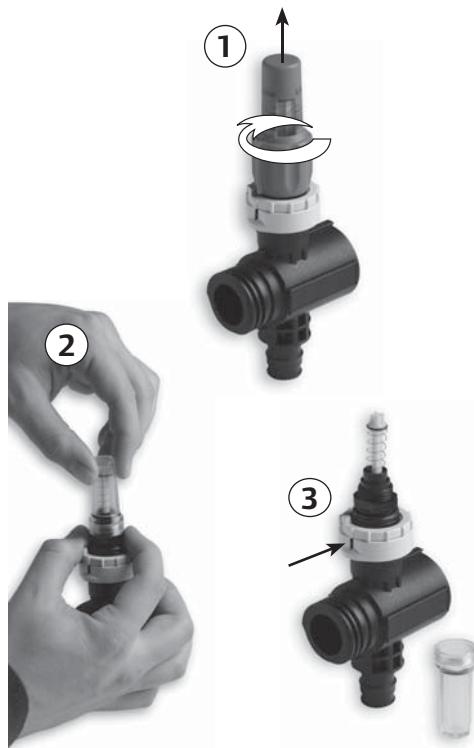
**Take care to install them in the positions shown in the pictures.**

## Virtausmittari

FI

Asennusohjeet

- Vedä säätinuppi (1) ja asetusrengas (2) irti menojakotuihin putkipiirin venttiileistä.
- Ruuva venttiiliin sisäosa irti työkalun avulla.
- Vedä säätinuppi ja asetusrengas pois virtausmittarista. Tarkista, että O-rengas on paikallaan, ehjä ja puhas. Aseta virtausmittari paikalleen.
- Kiinnitä virtausmittari työkalun avulla (väentömomentti noin 3 Nm).
- Sulje virtausmittari (väentömomentti noin 0,5 Nm).
- Aseta asetusrengas ja säätinuppi paikalleen. **Varmista, että asennat osat kuvan osoittamaan asentoon.**



## Rengjøring av seglass

NO

Hvis seglassen etter lengre tids bruk skulle bli skittent, kan det lett rengjøres.

- 1 Steng ventilen og trekk av skalavideren. La innstilningsringen bli sittende i innstilt stilling!
- 2 Hold fast ventilspindelen i lukket stilling og skru av seglassen. **Vær nøyne med ikke å røre den gule indikatorpinnen, sometter mot vannlekkasje!**
- 3 Rengjør seglassen forsiktig slik at O-ringene ikke skades. Monter tilbake seglassen. Monter tilbake skalavideren, rett overfor indikatorstrekken, og åpne ventilen så langt innstilningsringen tillater.

## Cleaning the sight glass

UK

If the sight glass should become dirty following a prolonged period of use, it can easily be cleaned.

- 1 Close the valve and remove the adjustment cover. Leave the setting ring in its installed position!
- 2 Hold the valve spindle in the closed position and unscrew the sight glass.  
**Take care not to touch the yellow indicator pin, which forms a seal to prevent water leakage!**
- 3 Clean the sight glass carefully so as not to damage the O-ring. Replace the sight glass. Replace the adjustment cover just in front of the indicator line, and open the valve as far as the setting ring allows.

## Rengøring af skueglas

DK

Hvis skueglasset skulle blive snavset efter længere tids brug, kan det nemt rengøres.

- 1 Luk ventilen, og skru skalaen af. Lad indstilningsringen sidde i den indstillede position!
- 2 Hold ventilspindelen fast i lukket position, og skru skueglasset af.  
**Pas på ikke at røre ved det gule indikatornål, som tætner mod vandlækage!**
- 3 Rengør forsigtigt skueglasset, så O-ringene ikke bliver ødelagt. Monter skueglasset igen. Monter ska- laen igen midt for indikeringsstrekken, og åbn ventilen, indtil den ikke kan komme længere.

## Rengöring av synglas

SE

Om synglaset, efter en längre tid i drift, skulle bli smutsigt kan det lätt rengöras.

- 1 Stäng ventilen och dra av skalratten. Låt inställningsringen sitta kvar i det inställda läget!
- 2 Håll fast ventilspindeln i stängt läge och skruva av synglaset.  
**Var noga med att inte röra den gula indikatorpinnen, som tätar mot vattneläckage!**
- 3 Rengör synglaset försiktigt på ett sådant sätt att O-ring inte skadas. Monterta tillbaka synglaset. Monterta tillbaka skalratten, mitt för indikeringsstrecket, och öppna ventilen så långt inställningsringen tillåter.

## JOUODU

Uponor Oy  
Lämmitysjärjestelmät  
Puuh 020 129 211 /keskus  
www.uponor.fi

Uponor A/S  
Telefon 43 26 34 00  
www.uponor.dk

Uponor AB  
Tlf. 64 95 99 00  
www.uponor.se

Uponor AB  
Tlf. 0223-380 00  
www.uponor.com

Uponor AB  
Tlf +46 (0)223 380 00  
www.uponor.se

Uponor AB  
Tlf +46 (0)223 380 00  
www.uponor.com

In keeping with our policy of continuous improvement and development,  
Uponor reserves the right to change  
specifications without prior notice.

## Tarkistuslasin puhdistus

FI

Ajan myötä likaantunut lasi on helppo puhdistaa.

- 1 Sulje venttiili ja irrota säätonuppi. Jätä asetusrengas säätoasentoonsa!
- 2 Pidä venttiilinvarsia suljetussa asennossa ja ruuvaa tarkistuslasi irti.  
**Älä liikuta keltaista mittanuppia, joka estää vesivuodon!**
- 3 Puhdistaa lasi varovasti siten, että O-rengas ei vahingoitu. Asenna lasi takaisin paikalleen. Asenna säätonuppi merkkiviivan kohdalle ja avaa venttiiliä niin paljon kuin asetusrengas sallii.



**uponor**

UNDERFLOOR  
HEATING

UPONOR PRO

## Uponor Pro 1"

- Flow meter**  
Installation and cleaning
- Flödesmätare**  
Installation och rengöring
- Mengdemåler**  
Monteringsanvisning og rengøring
- Flowmåler**  
Installationsvejledning og rengøring
- Virtausmittari**  
Asennusohjeet ja puhdistus